



Návod na montáž



Montagehandleiding



Vážení zákazníci, vážený zákazník, teší nás, že ste sa rozhodli pre kúpu svetidla našej firmy. Návod na obsluhu obsahuje dôležité informácie a preto ho prosím dôsledne uschovajte pre prípadnú neskoršiu potrebu. Elektrickú inštaláciu smie vykonať len odborník z odboru elektro. Výrobca neručí za zranenie alebo poškodenie v dôsledku neodborného užívania svetidla. Pred začatím montáže alebo pri údržbe vždy prerušte prísun elektrického napätia. Svetlo neinštalujte v priestoroch, v ktorých by sa mohla zhrádzať voda. Zabezpečte, aby sa inštalácia vedenia nemohla poškodiť upevňovacími skrutkami. Pred nasrutkovaním a výmenou uspornej žiarivky prerušte obvod elektrického prúdu. Pri poškodení svetidla, žiarivky alebo prírodného vedenia sa svetlo nesmie ďalej používať. K upraveniu v betóne alebo v murive bezpodmienečne použite hmoždinky (hmoždinky a skrutky nie sú súčasťou dodávky). Pokyny k údržbe. Nepoužívajte k čisteniu žiadne agresívne čistiace prostriedky a žiadne kovové predmety, ktoré by mohli poškodiť povrch svetidla. Povrchy z ušľachtilej ocele čistite obyčnými čistiacimi prostriedkami na ušľachtilú oceľ. Prípadné dotazy Vám radi zodpovieme na tel. čísle 0049 0228-9691090.

	Svetlá označené písmenom (F) sú určené k prevádzke na normálne horľavom materiáli. Dôležité! Ak chyba označenie (F) alebo ak je preškrtnuté, nesmie sa svetlo inštalovať na normálne horľavom materiáli.
	Svetlo má stupeň ochrany IP 44 = cudzoročné telesá (Ø > 1mm) a ochrana pred striekajúcou vodou.
	Trieda ochrany I: Toto svetlo sa musí pripojiť ochranným vodičom (zelenožltá žila) na svorku ochranného vedenia.
	Vyrobené za dodržania použiteľných európskych bezpečnostných smerníc.
	Recyklované nepotrebné baliačie materiály.
	Prístroje označené týmto symbolom sa nesmú likvidovať v rámci likvidácie domáceho odpadu. Elektrické a elektronické spotrebiče sa musia likvidovať oddelene. Informujte sa u svojho obecného úradu o možnostiach odbornej likvidácie.
	Označenie pripojovacích svoriek: N – neutrálny vodič = modrý - ochranný vodič = zelenožltý - vonkajší vodič = čierny alebo hnedý

Modell:5006
Art.-Nr.:5062758
230V-50Hz

GU10-
max.35 Watt

IP44

Manufactured for
Hornbach Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim-Gemany
www.Hornbach.com

V 200804

Geachte klant, Wij zijn blij u voor een armatuur uit ons huis koos. De gebruikhandleiding bevat belangrijke instructies. Bewaar deze zorgvuldig. De elektrische aansluiting mag uitsluitend door een elektricien gebeuren. De fabrikant stelt zich niet aansprakelijk voor letsel of schade dat het gevolg is van een onwettig gebruik van de lamp. Voor het begin van de montage of bij een onderhoud dient de stroomtoevoer naar de armatuur altijd te worden onderbroken. Hiervoor moet de zekering worden verwijderd of de automatische zekering worden uitgeschakeld en tegen weer inschakelen beveiligd. De armatuur mag uitsluitend op een netspanning van 230 V - 50 Hz worden aangesloten. Installeer de armatuur niet in een holte waarin zich water kan verzamelen. Let erop dat geen installatieleidingen door beveiligingsschroeven worden beschadigd. Alvorens een lamp in te draaien of te vervangen de stroom uitschakelen. Bij beschadiging van de armatuur, lamp of toevoering is verder gebruik verboden. Voor een veilige bevestiging in beton of metselwerk dienen onvoorzwaarlijk pluggen te worden gebruikt (pluggen en schroeven zijn niet in de leveringsomvang inbegrepen). Onderhoudsinstructie: Gebruik voor de reiniging geen agressieve reinigingsmiddelen en geen metalen voorwerpen, want hierdoor kan het oppervlak worden beschadigd. Roestvrijstaal oppervlakken regelmatig reinigen met een gewone rvs-reiniger. Voor vragen staan wij u graag ter beschikking op volgend telefoonnummer: +49 228 969 10 90

	Met (F) gemarkeerde armaturen zijn geschikt voor gebruik op normaal ontvlambare materialen. Belangrijk! Bij een ontbrekende (F)-markering of bij een doorgestreept (F)-symbool mag de armatuur niet op normaal brandbare materialen worden geïnstalleerd.
	De armatuur heeft de beschermingsgraad IP 44 = beschermd tegen vreemde voorwerpen (Ø > 1 mm) en spatwaterdicht.
	Beschermklasse I: deze armatuur moet met de beschermingsleiding (groen-geel ader) op de aardklem worden aangesloten.
	Geproduceerd met inachtneming van de toepassbare Europese veiligheidsrichtlijnen
	Recycle verpakkingsmateriaal dat niet meer benodigd is
	Apparaten die met dit symbool gemarkeerd zijn, mogen niet met het gewone huisvuil worden verwijderd. U bent verplicht dergelijke oude elektronische en elektrische apparaten apart te verwijderen. Vraag uw gemeentehuis om informatie over de desbetreffende mogelijkheden.
	Markering van de aansluitklemmen: N - neutrale leiding = blauw - beschermingsleiding = groen-geel - buitenleiding = zwart of bruin

Modell:5006
Art.-Nr.:5062758
230V-50Hz

GU10-
max.35 Watt

IP44

Manufactured for
Hornbach Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim-Gemany
www.Hornbach.com

V 200804

RO Instrucțiuni de montare



Stimate client, ne bucurăm că v-ați hotărât să cumpărați o lampă de-a noastră. Instrucțiunile de folosire cuprind indicații importante. Vă rugăm să le păstrați cu grijă. Racordul electric se va efectua numai de către un electrician specializat. Producătorul nu preia nici o garanție pentru vătămări sau pagube care provin din utilizarea necorespunzătoare a lămpii. Înaintea începerii montării sau a lucrărilor de întreținere se va decupla întotdeauna alimentarea cu curent de la rețea. Pentru aceasta se va scoate siguranța sau se va decupla siguranța automată și se va asigura împotriva cuplării accidentale. Lampa se va folosi la o tensiune de rețea de numai 230V-50Hz. Lămpile nu se vor instala în locuri concave în care s-ar putea aduna apă. Asigurați-vă că cablurile de instalare nu se deteriorează cu șuruburile de fixare. Înainte de introducerea în priză becului se va decupla curentul. În cazul în care lampa, becul sau cablul sunt deteriorate, lampa nu se va mai folosi. Pentru fixarea sigură în beton sau zid se vor folosi neapărat dibluri (diblurile și șuruburile nu sunt cuprinse în livrare). Indicație de întreținere: Pentru curățirea nu se vor folosi detergenți agresivi sau obiecte metalice, deoarece acestea ar putea deteriora suprafața lămpii. Suprafețele din oțel inox se vor curăța cu regulatitate cu detergenți din comerț obișnuiți folosiți pentru curățirea obiectelor din oțel inox. Pentru întreținere vă stăm cu plăcere la dispoziție la nr. de telefon: (0049) 0228-9691090.

	Lămpile marcate cu (F) se pretează la utilizarea lor pe materiale normale inflamabile. Important! În cazul în care (F) lipsește sau semnul este tăiat lampa nu se va instala pe materiale normale inflamabile.
	Lampa posedă gradul de protecție IP 44 = corpuri străine (Ø > 1mm) și protecție împotriva apei de stropire.
	Clasa de protecție I: Această lampă trebuie racordată cu cablul de protecție (sârma verde-gălbă) la borna cablului de protecție.
	Produs cu respectarea liniilor de siguranță europene aplicabile.
	Amalajul neutilizat se va recicla.
	Aparatele marcate cu simbolul alăturat nu se vor arunca la gunoii menajeri. Dumneavoastră sunteți obligați să lămpile și asamblarea aparate informații-vă la comuna dumneavoastră despre posibilitățile de îndepărtare regulată a deșeurilor speciale.
	Simbolurile bornelor de racord: N – Cablu de nul = albastru - Cablu de protecție = verde-gălbă - Cablu extern = negru sau maro

Modell:5006
Art.-Nr.:5062758
230V-50Hz

GU10-
max.35 Watt

IP44

Manufactured for
Hornbach Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim-Gemany
www.Hornbach.com

V 200804

S Monteringsanvisning



Kära kund, Vi gläder oss åt att du har bestämmt dig för en lamp som har tillverkats av oss. Bruksanvisningen innehåller viktig information. Du ska därför spara den. Den elektriska anslutningen får endast göras av en behörig elektriker. Tillverkaren åtar sig inget ansvar för person- eller materielskador som uppstår till följd av osaklig användning av lampen. Bryt spänningen före monteringen eller vid underhåll genom att skruva ur säkringen eller slå ifrån säkringsautomaten och skydda den mot återkoppling. Lampan får endast anslutas till elnät med spänningen 230V-50Hz. Lampan får inte installeras i fördjupningar där vatten kan samlas. Säkerställ att anslutningskablarna inte skadas av fästskruvar. Bryt spänningen innan ljuskälla sätts i bryte. Om lampen, ljuskällan eller kabeln är trasiga får lampen inte längre användas. Använd alltid plugg när lampen monteras på betong eller murverk (plugg och skruv medföljer inte). Skötsel- och underhåll: Använd inga aggressiva rengöringsmedel eller föremål av metall för rengöring. Ytan kan skadas. Rengör ytan i rostfritt stål med ett vanligt rengöringsmedel för rostfritt. Vi står gärna till tjänst om du har frågor: Tel: (0049) 0228-9691090

	Lampor med märkningen (F) lämpar sig för användning på normalantändiga material. Viktigt! Saknas märkningen (F) eller är märkningen (F) överstruken får lampen inte installeras på normalt brandfarliga material.
	Lampen har kapslingsklass IP 44 = skydd mot fasta kroppar (Ø > 1 mm) och sköljskydd.
	Klass I: Lampans skyddsledare (grön-gul ledare) måste anslutas till skyddsledarklämman.
	Produkten är tillverkad i enlighet med tillämpliga europeiska säkerhetsdirektiv.
	Se till att förpackningsmaterial som inte behövs lämnas till återvinning.
	Produkter som är märkta med vidstående symbol får inte tas hand om som vanligt hushållsavfall. Användaren är skyldig att se till att avfallshantering av elektronisk skrot sker enligt gällande bestämmelser. Kontakta din kommun för information om närmaste återvinningscentral.
	Beteckning på anslutningsklämmorna: N – neutralledare = blå - skyddsledare = grön-gul - fas = svart eller brun

Modell:5006
Art.-Nr.:5062758
230V-50Hz

GU10-
max.35 Watt

IP44

Manufactured for
Hornbach Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim-Gemany
www.Hornbach.com

V 200804